

お伊勢参り
おかげ横丁自由散策

全行程添乗員同行

ANA

JAL で行く

女満別空港発着

伊勢神宮

お伊勢参らば
お多度かけね

朝熊山頂展望台

夫婦岩

桂風手こね寿司と
伊勢うどんの昼食

イメージ

伊勢神宮・多度大社両参りと 伊勢志摩真珠館特別セール!

イルミネーションランキング第一位

なばなの里・鳥羽温泉戸田家

3日間

■旅行代金（大人お1人様）2-4名1室

ツアーコード：TH0061

出発日 1月 29日(水)

2月 12日(水) 3月 17日(月)

4月 7日(月)・21日(月)

5月 11日(日)・25日(日)

119,800円

●1名1室追加代金 15,000円

北伊勢大神宮
多度大社

本多忠勝像

写真提供：桑名市観光協会

七里の渡し

伊勢志摩真珠館
Ise Shima Pearl Gallery

質にも価格にも
こだわって、
厳選した真珠を使用。

ハートフルツアーオリジナル価格で
お買い求めいただけます!



伊勢志摩真珠館
奥野由美子さん

■ハートフルツアーオリジナル商品一例

ハートフルツアーだけの特別価格

- ・特別商品3種類 **1割引!**
- ・その他の真珠商品
(通常割引対象外の5,000円以下、赤札含む) **1割引!**
- ・10万円以上の真珠商品 (赤札除く) **2割引!**

■宿泊ホテル

1泊目：四日市市内



ホテルルートイン四日市

2泊目：鳥羽溫泉郷



旅行代金には、①個人包括旅行運賃適用の往復航空運賃②行程表に記載されている宿泊費・食事代など、その他税・サービス料が含まれます。※規定以外の食事代、交通費などは各自負担となります。※募集人員30名様（最少催行人員15名様）※女満別空港より添乗員が同行いたします。※お客様のご都合によるご予約後の搭乗者・便名・ホテル・出発日の変更には所定の取消料を申し受けます。※ダイヤ確定前の予約については、発着時刻・便名・機種・機材・運行会社・座席番号などが変更となる場合があります。

募集型企画旅行条件説明書をご用意しております。詳しくはカウンタースタッフへお問い合わせください。

①お申込み・契約成立 1) 所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金または取消料もしくは違約料の一部として取り扱います。

旅行代金 （おとり増）	3万円未満	3万円以上 6万円未満	6万円以上 10万円未満	10万円以上 15万円未満	15万円以上
お申込金	6,000円	12,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

2) 当社及び当社の受託営業所(以下「当社」という)は、電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受付けます。この場合、お客様は当社から予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書と申込金をお支払いいただきます。3) 契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受取ったときに成立するものとします。4) 旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。ただし、旅行開始日の13日前以降にお申込された場合は、お申込時に全額お支払いいただきます。

●旅行日程・旅行代金 各コースごとに表示しています(旅行代金は、特に注釈のない時は満12歳以上の方はおとな旅行代金、満3歳以上12歳未満の方はこども旅行代金を、おとな・こどもの区分表示がないときは満3歳以上の全ての方に当該旅行代金を適用します)。

●旅行代金に含まれるもの 各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない限り航空機は普通席)、宿泊費、食事代、消費税等諸税、旅客施設使用料(空港により必要な場合)及び特に明示したその他の費用等。

④旅行代金に含まれないもの 各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプションプラン(別途料金)の代金等。

取消料 契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、又は所定の期日までに旅行代金のお支払いが、お客様が契約を解除した場合、旅行代金に於ておひとりにつき下記の料率で取消料又は取消料と同額の違約料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から運送・宿泊機関等の(一台・一室あたりの)ご利用人数の要するに於ける差額代金をそれぞれいただきます。

取消料は別表1および別表2のいずれか高い金額を適用いたします。

■別表1(取消料一覧)

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって			d)旅行開始日 前日	e)旅行開始日 当日(付を除く)	f)旅行開始後 又は 無連絡不参加
	a)21日前まで	b)20日～8日前	c)7日～2日前			
取消料率	別表2の 取消料を適用	旅行代金の 20%	旅行代金の 30%	旅行代金の 40%	旅行代金の 50%	旅行代金の 100%

※出発日・コース・利用便・宿泊施設等行程中の一部を変更される場合も上記取消料の対象となります。ただし、旅行開始日(当日)の変更はできません。※オプションプランも上記料率による取消料が利用日を基準として別途適用されます。ただし、旅行開始後の取消料は100%となります。

■別表2(日本航空 個人包括旅行運賃・取消手数料一覧)

	(a)搭乗予定の 30日前以降	(b)搭乗予定の 54日前以降	(C)搭乗予定の 20日前以降	(D)搭乗予定の 7日前以降	(E)搭乗予定日 当日の便出発	(F)便出発後 に取り消す場合
--	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------

取消料率	より55日前 までの営業時間 内に取り消す	より搭乗予定日 の21日前まで の営業時間内	より搭乗予定日 の8日前までの 営業時間内に	より搭乗予定日 の前日までの 営業時間内に	以前に取り 消す場合
------	-----------------------------	------------------------------	------------------------------	-----------------------------	---------------

	場合	に取り消す場合	取り消す場合	取り消す場合		
取消料 1区間	500円	2,000円	2,000円	6,000円	8,000円	払戻不可

1区間 あたり	500円	2,000円	3,000円	8,000円	9,000円	払戻不可
------------	------	--------	--------	--------	--------	------

※取消料は搭乗区間毎に収受いたします。払戻は航空券発売店舗においてのみ可能です。
 ※取消手数料は上記の通り6段階区分とします。取消手数料が発売額を上回る場合は払戻不可とします。

⑤添乗員 1)添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお渡します。旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様ご自身で行っていただきます。

①にいただきました。なお、現地に於ける当社の連絡先は行程ご案内の中に明示します。また、急な欠席やお客様の責に帰すべき事由により本旅行サービスの受領が出来なくなった場合は、当該部分の代金とサービスの手配や手続きはお客様ご自身で行っていただきます。②添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

⑦通信契約 当社は、当社が提携するクレジットカード会社のカード会員（以下「会員」という）より所定の伝票への「会員の署名なくして旅行代金や取消料等のお支払いを受ける」ことを条件に「電話、ファクシミリ、その他の通信手段による旅行のお申込み」を受けることがあります。（以上を「通信契約」といいます）。なお、受託旅行業者により当該取り扱いができない場合や、取り扱いができるカードの種類に制限がある場合があります。

⑤ **旅行条件・旅行代金の基準日** この旅行条件は、2020年2月1日を基準日としています。また、旅行代金は、2020年2月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しています。

⑥ **ご注意** 1) お客様の都合による航空便の変更・行程変更はできません。2) 交通機関の渋滞等、当社の責任に帰すべき事由によらず航空便のお乗り遅れ、乗換、別途、航空券のご購入が必要となり航空券引換証の払い戻しもできません。3) 悪天候など、お客様の責に帰すべき事由によらず旅行サー

●個人情報の取扱い 1) 下記受託販売欄に記載の受託旅行業者など(以下「販売店」という)及び当

社、旅行案内等に提出された訂正書に記載された個人情報についてお客様と御情報の提供のために利用させていただきますが、お客様の個人データを収集したいたる旅行代理において運賃・航空機等の連絡する手段を必要とするため、お客様の個人情報の提供の可否に直接関係ない使用については、お客様の同意なくとも必要な範囲内でご利用させていただきます。

また、お客様の個人データは、下記のとおり、販売店及び、販路拡大のための企画やプロモーション、サービスの手配および業務上、旅行参加計画のご提案やご要望の提供の目的で、3. アンケートのお問い合わせ、4. 特約サービスの提供をはじめ、統計資料の作成など、お客様の個人情報を活用させていただくことがあります。2)当社は、旅行先でのお客様の買い物などの便のためのお客様に保有するお客様の個人データをお客様にご提供する場合があります。この場合、お客様の氏名・誕生日及航空客票などに係る個人情報データを、あらかじめ電子データ等でお送りすることによって提供いたします。なお、これらの事業者が個人のデータの提供の禁止を希望する場合は、お申し渡す所にお知らせください。

3)当社は法人が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレス等のお客様の個人データを取り扱いが必要となる重要な情報（おもに）のうち、一部または全部を、お客様の同意なくして利用させていただきます。この際、お客様の個人情報は、それらの企業の経営実況、権利内容等の営業内、お問い合わせいただいた商品の発注のために利用させていただきます。ただし、前記のとおり、個人データの管理に対して責任を負うものとして氏名及び名称は、当社ホームページ(<http://www.higashihokko.co.jp>)を参照してください。

旅行企画・実施

ハートフルジャーナル[®]

株式会社 東北海道トラベル [営業企画グループ]
（一社）日本旅行業協会会員 観光庁長官登録旅行業 第1-1583号
（総合旅行業業務取扱管理者 湯本勝也）
〒099-2103 北海道北見市端野町3区572の1（東武イーストモール内）

見本店 Tel.(0157)56-4110
年中無休＜営業時間/AM9:00～PM8:00＞

票津店 Tel.(0153)73-4572
年中無休＜営業時間/AM9:00～PM8:00＞

株式会社 東北海道トラベルは
北海道コンサドーレ札幌の
リレーションシップ・パートナーです。



●受託販売

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引きの責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。